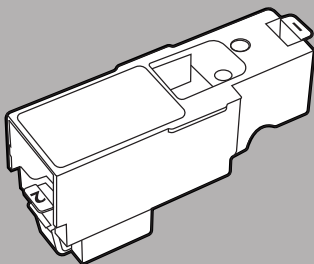


GENERATOR

EN *REMOVAL & REPLACEMENT*

DE *DEMONTAGE UND AUSTAUSCH*



No Climb Products Ltd.
163 Dixons Hill Road, Welham Green.
Hertfordshire, AL9 7JE, United Kingdom
Tel +44 (0)1707 282 760

EU: shift-consult Hubert Scherzinger
Hessenweier 9,79108 Freiburg, DE
Tel: +49 (0) 7665 91 21 74

detectortesters.com

Note:

When replacing the generator, ensure that the unit is switched off before opening the back cover.

Hinweis:

Achten Sie beim Austausch des Generators darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die rückseitige Abdeckung öffnen.



EN

REMOVAL

Remove the smoke cartridge from within the generator.

Disengage clip 1 and lift. Repeat for clip 2 to remove the used generator.

When replacing a generator, any dust or debris from the main unit can be removed with an air duster. Any condensation can be removed by wiping with a lint-free cloth.

REPLACEMENT

Insert the generator firmly into the recess, engaging clips 1 and 2.

Once the generator is inserted do not remove it until it is indicated that a replacement is necessary.

DE

DEMONTAGE

Entfernen Sie die Rauchpatrone aus dem Generator.

Lösen Sie den Clip 1 und heben Sie ihn an. Wiederholen Sie diesen Vorgang für Clip 2 um den verwendeten Generator zu entfernen.

Beim Austauschen eines Generators können Gerätestaub und -schmutz mit einem Druckluftreiniger entfernt werden. Kondensationsrückstände können mit einem fusselfreien Tuch abgewischt werden.

AUSTAUSCH

Setzen Sie den Generator fest in die Aussparung ein, indem Sie die Clips 1 und 2 einrasten lassen.

Entfernen Sie den Generator nach dem Einsetzen erst dann wieder, wenn angezeigt wird, dass er ausgetauscht werden muss.

